

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 47 (2000)  
**Heft:** 11-12

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

keine einzige Reklamation aus der Bevölkerung und kein einziger Zivilschützer hatte Anlass, sich zu beschweren.

**Armee und Schule**

Nebst dem Zivilschutz leisteten Armeeghörige eines Genie- und eines Rettungsbataillons insgesamt 1356 Manntage. Mit ihrem schweren Material wurden sie vor allem «für's Grobe» eingesetzt: Zufahrten erstellen, Rutschungen beheben, Bachläufe freilegen.

Unerwartete Hilfe kam zudem vom Lyzeum Alpinum in Zuoz. 85 Lehrkräfte,

Schülerinnen und Schüler dieses internationalen, mehrsprachigen Privatinternats leisteten 425 Einsatztage in den Nidwaldner Wäldern. «Wir haben das Angebot dieser Schule eher reserviert entgegen genommen», sagte Imboden. «Umso erstaunter waren wir über die Leistung. Die Burschen und Mädchen entfalteten einen riesigen Arbeitseifer. Für uns war das eine ganz neue und gute Erfahrung.»

**Nie ausgelernt**

Erfahrungen wurden überhaupt in Hülle und Fülle gesammelt während dieses

Langzeiteinsatzes. Dabei ging es oft um Details, die sich jedoch auf den Gesamtbetrieb auswirken können. So wird in Zukunft der Kleider- und Schuhfrage grössere Aufmerksamkeit geschenkt. Die Einsatzgruppen für schwere Arbeiten in schwierigem Gelände werden noch stärker selektioniert. Eine gute Verpflegung hat einen enorm hohen Stellenwert. Information ist unverzichtbar und selbst der Dank der richtigen Person zum richtigen Zeitpunkt an der richtigen Stelle darf nicht ausser Acht gelassen werden. ▣

**Wohlen:  
Wald-Aktionstage**

JM. In den Wäldern der Gemeinde Wohlen BE haben in den vergangenen Monaten 1972 Personen bei Aufräumarbeiten mitgemacht. Der Sturm Lothar hatte nach Weihnachten 1999 gut 900 Hektaren Wald heimgesucht; ein Drittel davon wurde zerstört. Es wird mit rund 90000 Kubikmeter Sturmholz gerechnet. Ein Grossteil des Nutzholzes konnte nach Österreich verkauft werden.

Im Sommer und im Herbst fand je ein gut besuchter Aktionstag statt, an dem die Bevölkerung Fallholz zusammentrug. Allgemein anerkannter Clou bei der Sache war die ausgezeichnete Verpflegung der Freiwilligen durch die Zivilschutzorganisation Wohlen im Wald. Aufgeräumt haben in mehreren Staffeln des weitem Wohlener Zivilschützer, Lehrlinge und Asylbewerber. ▣

**Emmer Zivilschutz  
im «Lothar»-Einsatz**

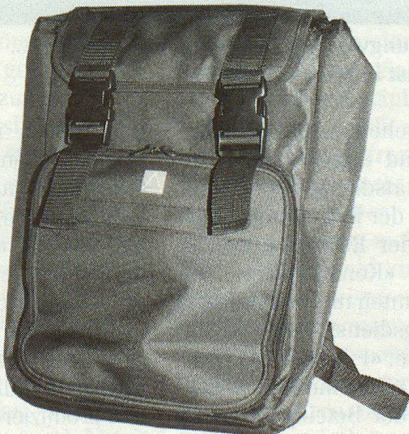
Während zwei Wochen Anfang Oktober standen hundert Emmer Zivilschützer in drei vom Orkan Lothar stark geschädigten Wäldern im Arbeitseinsatz. Dabei galt es, blockierte Waldwege wieder begehbar zu machen, Marksteine frei zu legen und zu markieren sowie Jungpflanzen durch besondere Kennzeichnung sichtbar zu machen. Dazu Chef ZSO Walter Bucher: «Die Hauptabsicht dieser Aktion bestand darin, die überforderten Waldeigentümer zu unterstützen und damit die vom Gemeinderat beschlossene materielle und personelle Hilfe in die Tat umzusetzen.»

*Bildbericht: Heinz Schürmann*



**Neu  
in unserem  
Verkaufs-  
sortiment**

Aufgrund der grossen Nachfrage haben wir ab sofort wieder anzubieten:



**Rucksack  
in Textil-  
ausführung**

dunkelblau,  
sehr geräumig,  
3 Aussentaschen.  
Auch geeignet für Sport.

**Preis Fr. 34.-**

**Bestelladresse:**

Schweizerischer Zivilschutzverband  
Postfach 8272  
3001 Bern  
Telefon 031 381 65 81  
Fax 031 382 21 02

**Bestellung:**

.....

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
Vorname: \_\_\_\_\_  
Name: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_  
Telefon: \_\_\_\_\_